

منشورات المركز الأكاديمي للدراسات الثقافية والابحاث التربوية

البلاغة العربية وآفاق تحليل الخطاب



تنسيق

حنان المراكشي

المهدي لعرج

مصطفى شمیعة

محمد الفتھي



فاس ٢٠٢٠

فهرس الموضوعات

3	تقديم:
7	- البلاغة العربية وامتداداتها البلاغة والمجتمع ، قراءة في بعض إسهامات د عmad عبد اللطيف.
8	د. عادل عاللطيف..... كتاب تحليل الخطاب البلاغي : دراسة في تشكل المفاهيم والوظائف.
15	د. علي المصلاوي وأ: كريمة نوماس محمد النمرى من الوظائف البلاغية إلى البلاغة الوظيفية ،
33	د. محمد غازيوى..... أطر النقد البلاغي العربي المعاصر في مشروع عماد عبد اللطيف.
46	ذ. محمد يطاوى..... قراءة تحليلية وصفية لكتاب " البلاغة والتواصل عبر الثقافات" للدكتور عماد عبد اللطيف
62	د. مسعود غريب..... أهمية التواصل بين الثقافات والحضارات ودور البلاغة ، دراسة ذرائعة مستقطعة في كتاب "البلاغة والتواصل عبر الثقافات" للدكتور عماد عبد اللطيف،
83	د. عبير خالد يحيى..... تحرر البلاغة أو نقض أسس الخطاب الرسمي
102	ذ محمد الوظيفي..... رؤيا الدكتور عماد عبد اللطيف للتواصل بين الثقافات من خلال كتابه " البلاغة والتواصل عبر الثقافات"
117	د خالد التوزاني.....
137	- مفهوم بلاغة الجمهور وتطبيقاته..... البلاغة والخطابة السياسية المعاصرة، قراءة في كتاب "الخطابة العربية السياسية في العصر الحديث" لعماد عبد اللطيف.
138	ذ عبدالوهاب صديقي ملامح تجديدية في البلاغة وتحليل الخطاب، قراءة في مشروع بلاغة الجمهور لعماد عبد اللطيف
146	د. نزهة خلفاوي..... بين بلاغة الجمهور ونظرية التلاقي ، تكامل أم تمایز؟
157	ذ. حسين العطاوى.....

	فاعالية استجابة جمهور موقع التواصل الاجتماعي في تغيير الخطاب، قراءة في مشروع الدكتور عماد عبد اللطيف
186	د. ماجد صلاح بلاغة الجمهور: نحو بناء فرضية ذهنية جديدة.
203	د. عبد الكبير الحسني..... فلسفة الحوار، تأسيس لبلاغة الجمهور في كتاب "البلاغة والتواصل" لعماد عبد اللطيف .
212	د. نعيمة سعدية..... نظريّة بلاغة الجمهور عند عماد عبد اللطيف وعلاقتها بالسيمائيات
242	د. ماجد قائد قاسم..... بلاغة الجمهور بين الرؤية والمنجز والطموح
267	ذ عادل المجدلاوي.....
308	- تحليل الخطاب السياسي..... مقاربة الخطاب السياسي، قراءة في أعمال د عماد عبد اللطيف
309	ذ. فضيل ناصري..... وظائف الاستعارة في الخطاب السياسي من منظور د عماد عبد اللطيف.
322	د بلخير شنين..... تحليل الخطاب السياسي، قراءة في أعمال الدكتور عماد عبد اللطيف
337	د فؤاد أعلوان
350	- إشكالية تدريس البلاغة العربية..... الرؤية الحداثية في تدريس البلاغة العربية - عماد عبد اللطيف نموذجا .
351	د نصيرة شبادي..... تدريسيّة البلاغة العربيّة، قراءة وتعليق على مقال " تدريس البلاغة العربيّة التاريخ، الحاضر، المستقبل
362	ذ.أبيوب الظهراوي..... تدريسيّة البلاغة العربيّة : المفاهيم وأساليب الأجرأة. قراءة في مشروع د عماد عبد اللطيف.
376	د. نور الدين ناس الفقيه..... بعض صور أجرأة بلاغة السكاكي في الدرس التعليمي – آلية التعريف أنموذجا- استضاءة بتجربة الدكتور عماد عبد الطيف.
389	د دنيا لشهب.....
402	- فهرس الموضوعات:

قاراءة في أعمال الدكتور عماد عبد الطيف

مقاربة الخطاب السياسي

د. فضيل ناصري
أكاديمية العيون الساقية الحمراء

مقدمة

نسعى في هذا البحث، إلى استجلاء طرائق تناول "الخطابة السياسية" بحسباتها موضوعة مركبة في مشروع البلاغي المصري؛ الباحث الدكتور عماد عبد الطيف، الذي غالباً واحداً من أهم الباحثين الذين يشار إليهم بالبنان في الساحة النقدية العربية عموماً، و البلاغية الججاجية منها ب خاصة.

وتشكل الخطابة السياسية اهتماماً أثيراً لدى الباحث، مذ اشتغل في أطروحته لنيل الدكتوراه على نماذج ومخترارات من خطب الرئيس الراحل محمد أنور السادات، كما استطاع الباحث، وباقتدار لا تخطئه عين القارئ المتخصص الحصيف، أن يرافق في الموضوع مصنفات وكتباً ومقالات جمة؛ منها: "بلاغة الحرية: معارك الخطاب السياسي في زمن الثورة"، و"استراتيجيات الإنقاذ والتاثير في الخطاب السياسي"، و"لماذا يصفق المصريون؟ بلاغة التلاعب بالجماهير في السياسة و الفن"، و"التاريخ عبر الاستعارة، مصر قبل الثورة في خطب الرئيس المصري الراحل محمد أنور السادات"، و"الدراسات العربية حول الخطابة السياسية؛ عرض نقيي"، و"حروب بلاغية؛ دراسة في خطابات الربيع العربي"، و"الخطابة السياسية في العصر الحديث؛ المؤلف، الوسيط، الجمهور"، وهو الكتاب الذي سنعتمد في المقام الأول إلى قراءته قراءة محاذية لصيغة، وقراءة تتكى على ما يعدها من خارج الكتاب من منجز الباحث.

ولا غرو أن الخطابة السياسية، تستقطب حقولاً ومباحث معرفية وعلوماً متعددة؛ لم تعد اليوم تقف عند حدود القائمة التي حصرها لاندتشير(1998) على ثرائها واختلاف موضوعاتها ومنطلقاتها النظرية وعتادها المفهومي¹، ونحن إذ نشاطر لاندتشير الرأي ونتفق معه، إلا أننا نستطيع أن نزعم ونحن مطمئنون، أن أهم العلوم التي يمكن أن يتخذها الباحث تكاء له في مقاربة لغة السياسة، بما هي لغة، هي علوم اللغة من بلاغة ومعجم...، وعلوم الاتصال الحديثة.

ومن النافل القول إن الخطابة السياسية كانت معروفة على مر التاريخ، ومذ ساد الإنسان غيره ودبر مجال عيشه، ولكنها كانت تتلاقى وتتطفو على سطح الحياة

¹ عبد الطيف، عماد، الدراسات العربية حول الخطابة السياسية؛ عرض نقيي، في مجلة اللغة ع. 7 ، 2008م، ص. 25، 26.

السياسية للناس، كما كانت تخبو وتتألف وينحصر دورها، بالنظر إلى عوامل ترتبط بالأسقف المعرفية والثقافية والسياسية في كل عصر.

وقد توهجت جذوة الخطابة السياسية في العصر الراهن وانعدمت، بفعل انتشار الوسائل الإعلامية وبزوغ مفهوم الجماهير²، كما أن الدور الذي نهضت به ثورات الربيع العربي في إعادة الخطابة السياسية إلى الحياة، وبحسبانها ممارسة عفوية غير منكر ولا يحتاج إلى كثير إمعان نظر³، فتوق الناس إلى الحرية، ومعاينتهم ظواهر سياسية غير مسبوقة، بمفاهيم وأفكار جديدة؛ من قبيل: العدالة الانتقالية، تحصين الثورة، الثورة المضادة، الدولة العميق، فلول النظام السابق، البلطجية، الشبيحة، الشرعية وغيرها من المفاهيم في كل قطر من أقطار الوطن العربي، جعل الحاجة ملحة وملحة إلى الخطابة السياسية لأجل فهم الأوضاع الجديدة أولاً، ولأجل مواجهة الخصوم ومحاجتهم ثانياً⁴.

فالخطابة السياسية إذن واحدة من أهم الطرق التي يسلكها الناس إلى المعرفة؛ معرفة رؤى أخرى جديدة، وهي بذلك إن لم تردم الفجوات القائمة بين المختلفين بشكل كلي، فهي تقلصها وتقرب وجهات النظر المتباينة⁵، وتوحد الجماعات على قضايا واهتمامات مشتركة، بما يجعلها في المحصلة الأخيرة تبني الذات الجمعية الصلبة للناس⁶.

ولا نفسي سرا إن قلنا إن الباحث عماد عبد اللطيف، استطاع بفضل منجزه المتنوع في ما يمت بصلة للخطابة السياسية، وما يسميه، هو، بلاغة الجمهور، أن يحوز وضعا اعتباريا في صفو الباحثين الذين اهتموا بدراسة اللغة السياسية والتأليف فيها، بالنظر إلى جملة أمور؛ منها:

- أن الدراسات التي تناولت الخطابة السياسية في المجال التداولي العربي نادرة، وأنها، أغلبها، تنظر إلى الخطاب السياسية نظرة دونية، وتخرجها من دائرة ما يمكن أن نخلع عليه توصيف الأدبي والجمالي الحقير بالدراسة والتلاؤل⁷.
- أن عماد عبد اللطيف استطاع أن "يطبع" الخطاب السياسي ويخرجه من منطقة المحرم واللامساس واللامفكر فيه.

²- عبد اللطيف، عماد، الدراسات العربية حول الخطابة السياسية؛ عرض نقدي، في مجلة اللغة، [ع.7]، 2008م، ص.24.

³- عبد اللطيف، عماد، ضد البلاغة: الخطابة و السلطة و التضليل عند أفلاطون، دار العين للنشر، القاهرة، [ط.1]، 2017م، ص. 197.

⁴- عبد اللطيف، عماد، المرجع نفسه، ص. 211.

⁵- عبد اللطيف، عماد، المرجع نفسه، ص. 205.

⁶- عبد اللطيف، عماد، المرجع نفسه، ص. 217.

⁷- عبد اللطيف، عماد، الدراسات العربية حول الخطابة السياسية، مذكور، ص.43، 38.

• أن الباحث تعامل مع الخطاب السياسي بوصفه مادة تشكل اللغة نسغها وسادها ولحمتها الأساسية، بما جعله يحتفي في دراسته بطرائق القول وأنواع استجابات المتكلم إليهم، لا الاكتفاء بالسياقات التاريخية والسياسية للخطاب.

لأجل كل الذي ذكرناه اختبرنا استكناه تصور الباحث عماد عبد اللطيف للخطابة السياسية، وبيان ما ينصح به أسلوبه في دراستها، وذلك وفق خطة منهجية جعلنا بمقدتها هذا البحث في ثلاثة مطالب بعد المقدمة، انتهي منها إلى خاتمة أفردناها لما قادنا إليه التحليل من خلاصات و استنتاجات.

ففي المطلب الأول الذي وسمناه بـ "تحديات مفهومية" حاولنا أن نبرز المقصود بمجموعة من المفاهيم والاستعمالات التي تحضر في الكتاب، موضوع الاشتغال، بشكل ملحوظ مستعينين معانيها ودلالاتها من الكتاب نفسه. ودعونا المطلب الثاني "مضامين الكتاب"، وفيه بسطنا على وجه الإجمال الموضوعات التي ارتاد المؤلف آفاقها بالدراسة والتحليل. وأما آخر المطلب فسميناه "ملامح التجديد في دراسة الخطابة السياسية لدى عماد عبد اللطيف، وفيه المعنى إلى تجليات الإبداع في مشروع الباحث بالاعتماد على مصنفه" الخطابة السياسية في العصر الحديث؛ المؤلف، الوسيط، الجمهور".

المطلب الأول: تحديات مفهومية

إن القارئ لكتاب "الخطابة السياسية في العصر الحديث" بمكتبه أن يرصد مجموعة مفاهيم وأصطلاحات، هي بنظرنا، مفاتيح أساسية لفهم التصور الذي يصدر عنه الباحث عماد عبد اللطيف في الكتاب، وفي غيره من منجزاته الأخرى التي اتخذت السياسة ولغتها موضوعاً لها. وهي مفاهيم جمة؛ بعضها متداول معروف، لكن لا بد من بيان المقصود به في الكتاب، وهو ما سنعرض له في هذا المطلب، وبعضها جده الباحث وبالبته حلقة جديدة اتسعت معها، أو ضاقت طاقته الاستيعابية، وأصبح له استعمال مخصوص، ونوع ثالث نبينا، بما لا يدع مجالاً للشك عندنا، أن الباحث أبدعه وصنعه على عينه البحثية، وهو ما سنرجي الحديث عنه إلى المطلب الأخير من هذا البحث.

ومن المفاهيم المفاتيح التي لا مندوحة لقارئ الكتاب عن ضرورة ضبطها وتحديد دلالتها أو دلالاتها، ذكر "الخطابة السياسية"، و "الخطابة السياسية"، و "بلاغة الجمهور"، و "الجمهور الغفير"، و "عصر استجابات الجمهور"، وسنورد أدناه، وعلى شكل عوارض، المعاني التي صرفها إليها الباحث عماد عبد اللطيف، كما استخلصناها من الكتاب وغيره من مؤلفات الباحث الأخرى.

- **الخطابة السياسية:** لا نكاد نثر في الكتاب، موضوع الاشتغال، على تحديد دقيق صارم لمفهوم "الخطابة السياسية"، تدخله إلى باب الاستعمالات الاصطلاحية المخصوصة، وإنما اختار الباحث عماد عبد

اللطيف، أن يعرفه تعريفا عاما ، فالخطابة السياسية هي " أحد أهم أشكال التواصل السياسي في العالم العربي قديماً وحديثاً"⁸، وهي بعد " أحد أهم أشكال لغة السياسة، وأكثرها تأثيراً، واستقطاباً لاهتمام العلماء والباحثين والسياسيين الممارسين لها عبر التاريخ".⁹ وبطبيعة التعريفان كلاهما تعريفين عامتين لا يميزان الخطابة السياسية عن باقي أشكال التواصل تميزاً دقيقاً، ولا يجعلانها منمزة عن الأمور والقضايا الأخرى التي استأثرت باهتمام العلماء والباحثين والسياسيين. ولجوء الباحث إلى التعريف العام المجمل ليس، أبداً، منقحة تثبت عمله، بالنظر في ما يبدو، إلى أن المفهوم متداول مستهلك يفهمه القارئ / المتلقى العربي، ونستطيع أن نذهب إلى أن الخطابة تدل دلالة واضحة على حدث إلقاء الخطبة واستقبالها.

- **الخطابة السياسية:** هي لدى الباحث عماد عبد اللطيف "كلام شفهي، يلقى سياسيون أمام جمهور، ويتناولون فيه أمور الحكم وقضاياها" و "وسيلة من وسائل التواصل بين النخب السياسية فيما بينها" و "الأداة المثلثة للتأثير في الجماهير وحشدهم في أوقات السلم وال الحرب على مدار آلاف السنين".¹⁰ فالخطابة السياسية، إذا انطلاقنا من التعريف أعلاه، منصرفة من حيث طبيعتها، وفي المقام الأول لا إلى حدث الإلقاء، و إنما إلى النص الملقي من قبل الخطيب.

هذا من حيث ما يتعلق بما يقترحه الباحث في تعريف استعمالي "خطابة سياسية" و "خطبة سياسية"، وأما إذا ما أردنا أن نتحدث عن موضوع الخطابة والخطابة السياسيتين، فنقول إنه، وكما ألمع إلى ذلك الباحث، هو "أمور الحكم وقضاياها"، وهو تعبير عام جداً، ينسّاك بموجبه في موضوعهما كل ما يمكن أن يكون سياسياً، من أسئلة الناس في الحياة الاجتماعية، والاقتصادية، والعلمية، والدينية، والتاريخية، والتربيوية وغيرها¹¹، ولعل تشعب موضوعات الخطاب السياسي و تداخلها، هو ما يجعل مقاربته مركباً صعب الركوب عسيراً على كثير من الباحثين ممن لم يتوتوا العدة العلمية و المنهجية اللازمة، فوقفوا بدراساتهم عند حدود الإجلبة عن أسئلة العلوم السياسية لا أسئلة البلاغة والحجاج والإقناع¹²، بما جعل المفارقة والهوة بين خطاب التنظير والممارسة فيها سحيقة مهولة¹³، ونفهم

⁸ عبد اللطيف، عماد، الخطابة السياسية في العصر الحديث: المؤلف، الوسيط، الجمهور، دار العين للنشر، القاهرة، ط. [1]. 2015/1436، ص. 10.

⁹ عبد اللطيف، عماد، الدراسات العربية حول الخطابة السياسية؛ عرض نقدي، مذكور، ص. 23.

¹⁰ عبد اللطيف، عماد، الخطابة السياسية في العصر الحديث...، مذكور، ص. 9.

¹¹ عبد اللطيف، عماد، الدراسات السياسية العربية حول الخطابة السياسية؛ عرض نقدي، مذكور، ص. 41.

¹² المرجع نفسه، ص. 36.

¹³ المرجع نفسه، ص. 36.

مما دبجه عماد عبد اللطيف أن مشروعه في الخطابة السياسية إنما أتى لأجل ردم هذه الهوة في هذه الدراسات، ورأب ما يعترف بها من صدوع واختلالات. وقبل أن نجوز إلى تناول مفهومين آخرين مفتاحين، نومي إلى أن الباحث تبين أن "الخطابة السياسية" متاثرة لم تزل بالحياة السياسية للمجتمع؛ فإذا كانت فواره اشتغلت البلاد خطباً سياسية، وإذا كانت راكرة انحسرت الخطابة وتراجعت¹⁴، وقد ساق عماد عبد اللطيف أمثلة دالة لخطباء نبغوا في مراحل الفورة السياسية، أمثال: الشيخ محمود، أبو العيون، وعلى الغالياني، ومرقص سرجيوس... وغيرهم، وعد عهد الرئيس محمد حسني مبارك معبراً عن حالة الركود، التي صارت معها خطبه، وهو رئيس الدولة، طقساً شكلياً فارغاً مملاً¹⁵.

ومع استدراك عماد عبد اللطيف على الدراسات التي قاربت الخطابة السياسية في المنهج، فإنه لم يغمض بعضاها حقها، وأقر لها بالريادة والسبق؛ كما هو الحال بخصوص دراسة المصري عبد الصبور مرزوق الموسومة بـ"الخطابة السياسية في مصر من الاحتلال البريطاني إلى إعلان الحماية" الصادرة عن دار الكاتب العربي بالقاهرة سنة 1967م، ودراسة المغربي محمد العمري "دائرة الحوار ومذاق العنف: كشف أساليب الإعنات والمغالطة؛ مساهمة في تحليل الخطاب" الصادرة عن دار إفريقيا الشرق بالمغرب سنة 2002م، ودراسة التونسي عبد السلام المسمدي "السياسة وسلطة اللغة" الصادرة عن الدار المصرية اللبنانية للنشر بالقاهرة سنة 2007م¹⁶.

وقد خلص الباحث بعد اشتغاله على الخطابة السياسية العربية إلى أن توجهين يسمان دراسة اللغة والخطاب السياسيين في التداول العربي؛ أحدهما تقليدي ينكمي بأشكال مختلفة على التراث العربي المعنى بدراسة الخطابة، وثانيهما معاصر يمتاح آلياته ويستقيها من النظريات و النماذج المعرفية الغربية؛ كالتداولية وتحليل الخطاب¹⁷، ونستطيع أن نزعم أن مشروع الباحث بعيد عن التوجه الأول مسلك ضمن التوجه الثاني.

بلاغة الجمهور: يتضح من خلال القراءة العميقه وغير العجل لكتاب "الخطابة السياسية في العصر الحديث" أن هذا المفهوم يستوطن حمولات دلالية تتصل بمعانٍ النضال، ومقاومة خطاب السلطة، والتوق إلى الحرية والانعتاق من ربة الاستبداد والسيطرة السياسيين؛ وهي بلاغة تتعيناً "إمداد الإنسان العادي (...)" بمعرفة تمكنه - في حال تعرضه لخطاب ما - من الكشف عن تحيزات هذا الخطاب [وهو متاحيز بالضرورة]، وبمبالغته ومخالفاته ومقارنته وتناقضاته الداخلية والأغراض التي يسعى لإنجازها"، إنها بلاغة فريدة في نوعها تتيح

- عبد اللطيف، عماد، الخطابة السياسية في العصر الحديث ...، مذكور، ص. 27.¹⁴

- المرجع نفسه، ص. 29، 30.¹⁵

- عبد اللطيف، عماد، الدراسات العربية حول الخطابة السياسية؛ عرض نقدي، مذكور، ص. 28، 31.¹⁶

- المرجع نفسه، ص. 26.¹⁷

لبسطاء الناس وعامتهم التمييز بين خطاب سلطي يرمي إلى السيطرة عليهم وخطاب يبتغي تحريرهم¹⁸، وخاصة غايات بلاغة الجمهور، بحسب عmad عبد اللطيف، تدريب الناس على إنتاج استجابات بلاغية فعالة حيال كل ما يتلقاه تمكّنه من الفكاك والتخلص من الواقع ضحية التضليل، ومن كل ما يشوه الفهم والاتصال ويكرس الاستبداد، بما يجعل الجماهير ترتاد مرقى "الاستجابات الرشيدة"¹⁹. وتظل استجابات الجمهور بنظر "بلاغة الجمهور" المدخل الطبيعي لدراسة العلاقة بين الخطاب و السلطة، وتبين تجليات سلطة الخطاب²⁰. وما يجعل الحديث عن بلاغة توصف بـ"بلاغة الجمهور" سائغاً مقبولاً؛ انتشار وسائل الاتصال الجماهيري بعد أن كانت حكراً على الطبقات الميسورة، من صحف، وإذاعات، وتلفزيون، ولعل أكثر المسوغات مقبولة، بنظرنا، هو الشبكة العنكبوتية التي سمحت للخطبة بأن تكون قبلة ع MQودية غير محدودة الانشار، حتى إذا ما انبرى زعيم سياسي للخطابة خاطب في الان نفسه جماهير تتبعى عن الحصر في الزمان والمكان²¹.

الجمهور الغير: يبدو هذا المفهوم إذا عزلناه عن بلاغة الجمهور، بما هي نظرية ونموذج معروفي في البلاغة الحديثة، مفهوماً عادياً جداً، لكننا إذا ما حاولنا فهمه وسبر غور حققه مستحبين الخلافية النظرية لبلاغة الجمهور، أيقناً أنه خرج من دائرة الكلمة في أصل وضعها اللغوي، إلى دائرة الاستعمال والاصطلاح المخصوص؛ فالجمهور الغير بموجب بلاغة الجمهور لم يعد مجرد مستقبل سلبي لوسائل الإعلام الجبار، بل أصبح [جمهوراً خارقاً غير عادي] يستطع نشر رأيه و موقفه مما قرأه أو سمعه أو شاهده: مفتداً، مؤيداً، مستحسناً، مستهجنًا في اللحظة نفسها التي تلقى فيها الخطبة²²، وهذا ما ثمر ما اصطلاح عليه عmad عبد اللطيف بـ"عصر استجابات الجمهور" وهو الاصطلاح الذي سنضيئه في ما يستقبل من التحليل.

عصر استجابات الجمهور: لقد توقف الباحث في صياغة هذا الاصطلاح، بالنظر إلى أنه لم يكن متاحاً للجماهير على مر التاريخ التفاعل اللحظي، وبكتافة عز نظيرها مع ما يلقى من الخطب هنا أو هناك، إذ تمنعها من ذلك قيود الزمان والجغرافيا و المركز الاجتماعي. أما وقد دخلت عموم الجماهير إلى الفضاء الافتراضي، وصار بمكتتها أن تلتقي، إذا ما هي رغبت في ذلك، أي خطبة سياسية يلقىها أي زعيم في أي بقعة من العالم، فيصبح أن ندعى دونما تلاؤ أن الخطاب السياسية في العصر الراهن شبت عن طوق الساحات الشعبية، وقاعات

- عبد اللطيف، عmad، الخطابة السياسية في العصر الحديث...، مذكور، ص.68.¹⁸

- المرجع نفسه، ص.69.¹⁹

- المرجع نفسه، ص.55.²⁰

- المرجع نفسه، ص.58.²¹

- المرجع نفسه، ص.63.²²

البرلمانات، ودلت بغير استثناء إلى بيوت دماء الناس وعامتهم، بما جعل جماهيرها غيرة، وأدخل الخطبة فضاء رحبا يسمى "التواصل الحي"²³ المنفتح على الاستجابات الآنية الضخمة والمنفعة من الرقابة، واللائحة السرمدية²⁴.

المطلب الثاني: مضمون الكتاب

يقع كتاب "الخطابة السياسية في العصر الحديث"، المؤلف، الوسيط، الجمهور" لصاحبته الدكتور عماد عبد اللطيف في ثلاثة فصول تصدرتها مقدمة، وذيل بملحق ضمته المؤلف مختارات من خطب سياسية تناولها بالدرس والتحليل في هذا الكتاب أو في غيره. وسنعتمد في هذا المطلب إلى المزج في قراءة مضمون الكتاب بين القراءة الخطية التي تستهدف العرض والتلخيص، والقراءة التركيبية النافية مستفرغين وسعنا في ذلك.

لعل أول ما يلفت نظر القارئ لهذا المنجز النصي، هو أن الباحث صب في الكتاب عصارة سنوات من التفكير و إعمال الذهن في الخطابة بوجه عام، والسياسية المصرية منها على وجه الخصوص، بما يجعل جهده واзнаً ومتعباً، لا تسعف في فهمه إلا القراءات الوئيدة لا القراءات المتجلدة، وذلك لأن الباحث استطاع أن يصهر في كتابه التاريخ السياسي الحديث و المعاصر لمصر؛ من خلال العرض لموجز الخطابة السياسية في مصر في القرن العشرين وأوائل القرن الحادي والعشرين، عacula المقارنات الالازمة لتبيان أوجه الاتفاق والاختلاف بين مصر الملكية ومصر الجمهورية²⁵، مبرزاً العلاقات المتعقدة بين الخطابة و الحياة السياسية للمصريين.

لقد عنون الباحث الفصل الأول من الكتاب بـ"جمهور الخطابة السياسية من الصحفة إلى اليوتيوب؛ مصر نموذجاً"، وهو عنوان دال يلخص بشكل جيد التحولات التي شهدتها الخطابة السياسية في مصر بين أواخر القرن التاسع عشر مروراً بأوائل القرن العشرين ووصولاً إلى القرن الحادي والعشرين. وفي هذا الفصل عمد عماد عبد اللطيف إلى بيان الأدوار الخطيرة التي كانت تتضطلع بها الخطابة السياسية، ممثلة في التأثير الشديد الذي كان يحدثه خطباؤها²⁶ في متنافيها من أفراد المجتمع المصري.

وبالرغم من أن الخطابة السياسية مزدهرة في مصر في ثلثينيات القرن الماضي، ولها جماهيرها المختلفة، لكنها تظل محدودة الانتشار، بالنظر إلى أنها كانت تلقى شفاهة ، وبالاعتماد على مكبرات الصوت، إن وجدت، في جماهير محدودة العدد، وتعززها تكنولوجيا الاتصال الحديثة؛ من إذاعات وفضائيات وأنترنت، ويزيدتها محدودية انتشار الأمية، وفسو الطبقية الفاحشة بين مكونات

- عبد اللطيف، عماد، الخطابة السياسية في العصر الحديث...، مذكور، ص.81.²³

- المرجع نفسه، ص.64,65,²⁴ 79,

- المرجع نفسه، ص.11.²⁵

- أمثل عبد الله النديم، ومصطفى كامل، ومحمد فريد، وسعد زغلول، انظر المرجع نفسه، ص.16.²⁶

المجتمع المصري آنذاك؛ إذ من المصريين من لا يملك مذيعاً في بيته²⁷، وقد كان هذا حاصلاً في مصر الملكية، أما مصر الجمهورية فقد عرفت تحولاً من الخطابة السياسية ومتلقیها يمكننا أن ننعته بالطفرة؛ إذ أصبحت الخطابة السياسية في متلأ الجميع بفضل تطور تكنولوجيا الاتصال، بما جعل أجهزة المذيع بخسة الثمن، وانتشر التلفزيون في بيوت الطبقتين الوسطى والعليا، وارتفع منسوب التعليم والوعي في صفوف المصريين، فعبرت الخطابة السياسية المصرية من عصر الجماهير المحدودة إلى عصر الجماهير الحاشدة²⁸.

ومرد هذه التطورات إلى ما حصل بين القوى السياسية المصرية من تفاعل وصراع وتدافع؛ فاستغل كل تيار بخطابة ولغة سياسيتين دالتين عليه دون غيره، فخطابة حزب الوفد تستند على قاموس يتشكل معماره من مفردات المواطن والمساواة، وتنكم على الحاج العقلي لا النصي طريقاً للإيقاع، ويتكلم خطباء الحزب لغة المصالح لا لغة الترهيب والترغيب²⁹.

ويظل الزعيم سعد زغلول أيقونة الخطابة السياسية الوفدية والمصرية على حد سواء، وقد انتهضت خطابة حزب الوفد بدور مركزي ووازن في تحقيق هدفي الاستقلال والتحديث³⁰، ونجح لمكانة المحامي سعد زغلول في تاريخ الخطابة السياسية المصرية بما تركه من تراث ثري، يحفل بالخطبة السياسية، والمذكرات الشخصية، والمقال الصحافي، والرسائل الرسمية وغيرها من أفنان القول وأجناسه، حتى إن بعض العبارات التي سكها مازالت متداولة في الشارع المصري حتى اليوم؛ من قبيل عبارته "الحق فوق القوة، والأمة فوق القانون" والتي تصدر بها جريدة الوفد إلى يوم الناس هذا، وكعباراته الساخرة سخرية سوداء "ما فيه فائدة"³¹.

وقد أمعن الباحث إلى ما يميز الخطابة السياسية لدى تيارات أخرى؛ فبلاغة حركة الإخوان المسلمين تستند إلى التراث الديني، وتحاج خصومها السياسيين بالنصوص المقدسة، وتنثوي في خطابهم دعوى امتلاك الحقيقة، وتطبعها نبرة اليقين والوثوق³². وإلى جانب خطابة تيار الإخوان هناك لغة الخطاب الناصري بعد يوليو 1952، والتي توظف معجماً يسارياً قومياً مفارقاً لما توظفه التنظيمات اليسارية المفعمة خطاباتها بالمفردات الثورية الاشتراكية، لكن يعاد عليها حجاجها المتأسس على نصوص لم يحل نقادهم لها دون تقديرها³³. وبعد الباحث

- عبد اللطيف، عماد، الخطابة السياسية في العصر الحديث...، مذكور، ص.16، 17.

²⁷- المرجع نفسه، ص.18.

²⁸- المرجع نفسه، ص.22.

²⁹- المرجع نفسه، ص.24.

³⁰- المرجع نفسه، ص.38، 40.

³¹- المرجع نفسه، ص.21.

³²- المرجع نفسه، ص.22، 23.

موفقاً في خلعه توصيف " عصر الرئيس الخطيب" على العهد الناصري، إذ صارت الخطابة السياسية عملاً من أعمال رئاسة الدولة وحکراً عليها، بما جعل "الغة الخطاب الناصري" صوتاً مهيمناً على الساحة السياسية³⁴.

وأما أهم تحول عرفته الخطابة السياسية في مصر، فقد حصل مع ثورة 25 يناير، إذ عاد الألق للخطب السياسية، واكتسحت الكلمة قيمة كبيرة³⁵، بعد أن لم تعد حلبة الخطاب السياسية مقصورة على نظام مبارك، وغدت حلبة تسعه وتنفس الثورة بخطبائها الذين نازعواه في كل الميادين وبخاصة في ميدان التحرير³⁶، وأن نظام مبارك عرف أهمية الصراع والحجاج بالخطبة، التجأ إليها وناور باللغة، حتى كادت خطبته الثانية، تحديداً، و بعيد اندلاع الثورة تعصف بالثورة وتوجهها، لأنه استطاع أن يستميل بلغة توظف بلاغة أبوية فئة غير هينة من الشعب المصري، ويكسب تعاطفها³⁷.

وفي ثاني فصول الكتاب الذي استهلَه الباحث بمقدمة نظرية، تحدث فيه عن تحليل الخطاب والتطورات التي شهدتها والحقول المعرفية التي افتحت عليها، وثنى بمقتراح عملي يجمع فيه بين التحليل النقدي للخطاب وبلاعنة الجمهور³⁸، عبر مستويات ثلاثة؛ تبدأ بتحليل نص الخطاب ودراسة بنائه اللغوية، ثم تجوز إلى ربطه بحسبانه شيئاً يبتوج ويوزع ويستهلك بسياقه، وتنتهي إلى مستوى ثالث تحل فيه التأثيرات الإيديولوجية وعمليات الهيمنة التي يعد الخطاب مظهراً لها. ويستدعي الباحث بهذا فان ديك والنماذج التحليلي لنورمان فيركليف، ويسترak على نموذج فيركليف، ويرصد فيه غياب بعد العلاقة بين الخطاب والاستجابات الفعلية للجمهور الذي يتلقاه³⁹.

وفي الجانب التطبيقي من الكتاب الذي حواه الفصل الثاني، أفرده لدراسة استجابات جماهير المعلقين في الفضاء الافتراضي لخطاب الرئيس الأمريكي أوباما إلى العالم الإسلامي، منطلاقاً من جملة عوامل أهمها:

- أن خطبة أوباما التي أقيمت في الرابع من يونيو 2009 حصدت قدرًا هائلًا من الاهتمام على المستوى العربي والدولي⁴⁰.
- أن منهج تحليل الخطاب وبلاعنة الجمهور يتحققان بجميع الخطابات، والاستجابات التي تحدثها، وهي هنا 147 تعليقاً توزعت على سبع صفحات على النت، ويدرسنها في علاقتها بتناولها.

- عبد اللطيف، عماد، الخطابة السياسية في العصر الحديث...، مذكور، ص.22،23،25.

- المرجع نفسه، ص.32،33،41.

- المرجع نفسه، ص.34.

- المرجع نفسه، ص.34.

- المرجع نفسه، ص.53.

- المرجع نفسه، ص.54.

- المرجع نفسه، ص.56.

وفي الفصل الثالث الموسوم بـ"الخطابة السياسية؛ معضلة الكاتب الخفي"، حل الباحث في فضاءات فسيحة رحبة، ساق فيها كما هائلاً من المعلومات والمعارف عن تقاليد كتابة الخطاب السياسية في أمريكا، والتي تقوم على جيش عرم من المستشارين ومراكز الأبحاث و العلماء ذوي الاختصاصات المختلفة، بما جعل منه كتابة الخطاب السياسية مهنة عادية طبيعية، لا تتطلب فصاحة الزعيم السياسي⁴¹.

وأشار الباحث أن الثقافة السياسية العربية لم تقطع بعد مع "الكاتب الخفي" الفرد لا الفريق، والذي يجب أن يظل كذلك إلى أن يموت الزعيم، أو يتحى، أو يشير هذا الكاتب، إشارات طفيفة في سيرته، أو مذكراته الشخصية، إلى أنه كان كاتب خطب الزعيم، لأن المهمة سرية لا يجوز الكشف عنها⁴²، وهو ما حصل مع كل من محمد حسين هيكل⁴³ كاتب خطب عبد الناصر و السادات، ومحمد عبد السلام الزيات، وموسى صبري، وأحمد بهاء الدين الذين دجعوا خطب السادات، وأسامي الباز، ومصطفى القمي، ومكرم محمد أحمد، وعبد اللطيف المناوي الذين كتبوا لمحمد حسني مبارك.

وأبرز عماد عبد اللطيف، بالاعتماد على أدب المذكرات، أن مراحل كتابة الخطاب السياسية أربع هي: التجهيز لكتابه، وإعداد الكاتب لمشروع الخطبة، ومراجعة مشروعها من قبل الرئيس، وإلقاء لها في المرحلة الرابعة⁴⁴. خلال هذه المراحل كلها قد يحصل تضارب في المصالح والرؤى، وتحصل توافقات بين الكاتب والزعيم.

المطلب الثالث: ملامح التجديد في دراسة الخطابة السياسية لدى عماد عبد اللطيف

يحرز القارئ من خلال تصريحات الباحث عماد عبد اللطيف في كتابه "الخطابة السياسية..."، أن انتباهه لكتابه في موضوع الخطابة السياسية، جاء ليغنى المكتبة العربية، ول يقدم مساهمة " تعد استجابة" لبعض التحولات التي عرفها تحليل الخطاب، كما تعد "إضافة" لها في الوقت ذاته، بالإضافة الوعائية بالتدخل المتعاظم الحاصل بين تحليل الخطاب و العلوم الإنسانية والمدركة له، وقد سمى الباحث إضافته بالتضافر المنهجي الذي يجب أن يحصل بين التحليل النقدي للخطاب كما نظر له نورمان فيركليف، وبلاغة الجمهور⁴⁵ ، وهو ما سعى جاهداً إلى تطبيقه على استجابات جماهير الفضاء الافتراضي لخطاب أوباما، وطبقه على بيانات عديدة أخرى؛ فكتب دراسته المطولة عن استجابة التصفيق في

- الخطابة السياسية في العصر الحديث...، مذكور، ص. 90، 91.⁴¹

- المرجع نفسه، ص. 92.⁴²

- وأشهر ما كتبه هو "بيان التناهى" الذي ألقاه عبد الناصر بعد هزيمة يونيو 1967م.⁴³

- الخطابة السياسية في العصر الحديث...، مذكور، ص. 105.⁴⁴

- المرجع نفسه، ص. 50.⁴⁵

الخطب السياسية المصرية في كتاب : "لماذا يصفق المصريون؟"، وطبقه على تعليقات الجمهور على المناظرة الشهيرة بين مرشحي الرئاسة المصرية: عمرو موسى وعبد المنعم أبو الفتوح، وعلى بيان التتحي لجمال عبد الناصر.

إلى جانب هذه الجدة التي رصناها في أساليب دراسة الخطب السياسية وتناولها، استطاع الباحث، أن يبدع جهازاً مصطلاحياً خاصاً به، يشكل، بنظرنا، آليات ضرورية لا مناص للمشتغلين ببلاغة الجمهور وعليها عنها، وسنورد نماذج منها أسفه على شكل عوارض باقتضاب و إيجاز شديدين:

- الكاتب الخفي: يشير هذا الاصطلاح جلاً كبيراً، تتنفس معه مقولته "الأسلوب هو الرجل" ويصعب معه تمييز أسلوب الزعيم من أسلوب "كاتبه الخفي". ويستتبع هذا المصطلح اصطلاحات أخرى ترتبط به ارتباطاً وثيقاً غير منفص من قبيل: "كتابة الذات"⁴⁶ الدال على هامش الحرية الذي يتحرك فيه الكاتب الخفي، والذي يمكن أن يتطور إلى "حجاج المصالح"⁴⁷ بوصفه الآلية المعتمدة في ثني الحاكم عن إلقاء خطاب مان أو تشجيعه عليه، أو على بعضه (حالة أحمد بهاء الدين مع السادات)، ويمكن أن ينزل إلى "صمت ذات الذات"، ذات الكاتب الخفي، وانسحابها إذا كانت الخلافات جذرية بينها وبين الحاكم. و يستدعي اصطلاح الكاتب الخفي اصطلاحاً آخر دعاه الباحث "كتابة القناع" وهي كتابة يتماهى بمقتضاهما الكاتب الخفي مع ذات الحاكم ويدوّب فيها، لا يرى من الصلاح إلا ما يراه الحاكم، فيحاذيه حذو النعل للنعل، ولا يحيد عن رأيه و اختياراته⁴⁸.
- التلطيف اللفظي: ويقصد به عدم عبد اللطيف استعمال الخطيب السياسي تعبير مخفة أو غامضة وغير مباشرة، للإشارة إلى ظاهرة أو سلوك أو حدث ما، بغية توجيه استجابات الجماهير وجهة ما وضبطها، بما يخدم مصلحته. ويعمد الخطيب/ الزعيم إلى التلطيف في حالة وجود أكثر من تعبير وتسمية لشيء واحد، أحدها يقدم الشيء كما هو وبشكل مباشر تقريرين والثاني يقدمه "ملطفاً"، والثالث يقدمه مهولاً، ومن أمثلة ذلك اقتناع جمال عبد الناصر باستعمال لفظ "نكسة" بدل هزيمة مروعة، وباستعمال "التحي" بدل "الاستقالة"، وباستعمال لفظ "عدوان" على سيناء بدل "غزو" و "احتلال"⁴⁹. ويتساوق مع اصطلاح التلطيف اللفظي اصطلاحان اثنان آخران نحتهما الباحث هما: "استراتيجية التهويين اللفظي" و "استراتيجية

- عبد اللطيف، عماد، الخطابة السياسية في العصر الحديث...، مذكور، ص.121.⁴⁶

- المرجع نفسه، ص.112.⁴⁷

- المرجع نفسه، ص.122.⁴⁸

- عبد اللطيف، عماد، بيان التتحي وذاكرة الهزيمة: مدخل بلاغي لتحليل الخطاب السياسي، في مجلة ألف، الجامعة الأمريكية، [ع.30.30]، 2010، ص.151.⁴⁹

التهويل النفسي"⁵⁰ ، و"استراتيجية التضامن والمراؤفة" في استخدام الضمائر⁵¹ وكلها اصطلاحات تومي إلى وجود مسكون عنه ومساحات صمت ورغبات دفينة في التوصل من المسؤولية.

- الخطابة الدين - سياسية: لقد سك الباحث عماد عبد اللطيف هذا المصطلح ليصف به خطاب حركة الإخوان المسلمين⁵².

الجمهور المشارك: وهو الذي يحضر الخطبة وينتلقاها بشكل مباشر، من غير وسيط إعلامي، ويستطيع نقل استجاباته للخطيب بشكل مباشر أيضاً عبر التصفيق أو الصوت، ووصف بالمشارك لأن له دوراً غير منكر في إنتاج الحدث الخطابي، واستجاباته تعد جزءاً من خطاب المتكلم ذاته، خاصةً إذا كان كله من أنصار ومؤيدي الخطيب.

- الجمهور غير المشارك: وهو الذي ينتلقى الخطبة من خلال وسيط إعلامي (إذاعة، تلفاز، حاسوب، شاشة عملاقة، هاتف ذكي...)، وأنه غير مشارك ولا يحضر لحظة إلقاء الخطبة، فاستجاباته غير مباشرة، ولا تندمج في خطاب المتكلم، وهو جمهور أكثر عدداً من الأول⁵³. كما يمكننا أن نستنتج اصطلاحاً آخر فريداً هو "شيخوخة الخطب"⁵⁴ من خلال قول الكاتب وهو يتحدث عن نظام مبارك بعيد ثورة 25 يناير: "كانت الشيخوخة تضرب بجذورها، ليس في قلب النظام فحسب، ولكن في روح الخطب أيضاً".

ختمة:

ننتهي من خلال قراءتنا كتاب "الخطابة السياسية في العصر الحديث؛ المؤلف، الوسيط، الجمهور" إلى الخلاصات الآتية:

- أن الكتاب يعد لبنة أساسية في صرح الدراسات العربية التي اهتمت ببلاغة الخطاب السياسي.
- أن الطفرة التي عرفتها تكنولوجيا الإعلام والتواصل تعد مسؤولة مقبولاً للاشتغال ببلاغة الجمهور، وتطبيقاتها على خطابات غير سياسية.
- أن الباحث عماد عبد اللطيف استطاع وباقتدار أن يسلط الضوء على تعليقات تحيل بالمعنى المتفق، والأمي بضربي من التأول، والساخر، والعنصري، والإقصائي، من خلال دراسته وتحليله لخطاب الرئيس الأمريكي أوباما إلى العالم الإسلامي.

- المرجع نفسه، ص. 154، 155.⁵⁰

- المرجع نفسه، ص. 161، 162.⁵¹

- عبد اللطيف عماد، الخطابة السياسية في العصر الحديث...، مذكور، ص. 20.⁵²

- عبد اللطيف، عماد، الخطابة السياسية في العصر الحديث...، مذكور، ص. 82.⁵³

- المرجع نفسه، ص. 32.⁵⁴

- أن الخطابة السياسية بحسبها تضطلع بأدوار خطيرة في حياة الناس يجب أن "تطبع" وتفتاك من إسار الطابو والمحرم.
- أن تاريخ الخطابة السياسية في أمس الحاجة إلى الجمع والتلوين.
- أن الثورات وغليان الشعوب يذكرى جذوة الخطابة السياسية.
- أن دراسة الخطابة السياسية يفترض فيها أن تجيب عن أسئلة اللغة ذات الصلة بالإقناع والحجاج وتدافع الأفكار.
- أن الباحث عماد عبد اللطيف أسمهم في تجديد البلاغة العربية على مستوى منهج التناول والاصطلاح.

قائمة المصادر والمراجع

- عبد اللطيف، عماد، *بيان التتحي وذاكرة الهزيمة: مدخل بلاغي لتحليل الخطاب السياسي*، في مجلة الف، الجامعة الأمريكية، ع. 30، 2010م.
- عبد اللطيف، عماد، *الخطابة السياسية في العصر الحديث*: المؤلف، الوسيط، الجمهور، دار العين للنشر، القاهرة، ط. 1، 1436هـ/2015م.
- عبد اللطيف، عماد، *الدراسات العربية حول الخطابة السياسية*: عرض نقي، في مجلة اللغة، ع. 7، 2008م.
- عبد اللطيف، عماد، *ضد البلاغة: الخطابة و السلطة و التضليل* عند افلاطون، دار العين للنشر، القاهرة، ط. 1، 1438هـ/2017م.